

Số: /QĐ-UBND

P. Trần Nhân Tông, ngày 14 tháng 11 năm 2025

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Về việc điều chỉnh dự toán năm 2025**

**CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN PHƯỜNG TRẦN NHÂN TÔNG**

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/02/2025;*

*Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước ngày 25/6/2015;*

*Căn cứ Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Chứng khoán, Luật kế toán, Luật kiểm toán độc lập, Luật ngân sách nhà nước, Luật quản lý, sử dụng tài sản công, Luật quản lý thuế, Luật dự trữ quốc gia, Luật Thuế thu nhập cá nhân và Luật xử lý vi phạm hành chính ngày 29/11/2024;*

*Căn cứ Nghị định số 163/2016/NĐ-CP ngày 21/12/2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Ngân sách Nhà nước;*

*Căn cứ Thông tư số 342/2016/TT-BTC ngày 30/12/2016 của Bộ Tài chính quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Nghị định 163/2016/NĐ-CP ngày 21/12/2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Ngân sách nhà nước;*

*Căn cứ Nghị quyết số 47/NQ-HĐND ngày 25/7/2025 của Hội đồng nhân dân thành phố Hải Phòng về dự toán thu ngân sách nhà nước trên địa bàn; thu chi ngân sách địa phương và phân bổ ngân sách địa phương năm 2025 thành phố Hải Phòng sau sắp xếp;*

*Căn cứ Nghị quyết số 64/NQ-HĐND ngày 13/11/2025 của HĐND thành phố Hải Phòng về việc điều chỉnh dự toán thu ngân sách nhà nước trên địa bàn; thu, chi ngân sách địa phương và phân bổ ngân sách địa phương năm 2025 thành phố Hải Phòng sau sắp xếp;*

*Căn cứ Quyết định số 4585/QĐ-UBND ngày 13/11/2025 của UBND thành phố Hải Phòng về việc giao dự toán điều chỉnh chi ngân sách địa phương năm 2025 cho các cấp, các ngành, các đơn vị;*

*Căn cứ Nghị quyết số 11/NQ-UBND ngày 31/7/2025 của Hội đồng nhân dân phường Trần Nhân Tông về dự toán thu ngân sách nhà nước trên địa bàn; thu, chi ngân sách phường, phương án phân bổ ngân sách phường năm 2025;*

*Căn cứ Quyết định số 464/QĐ-UBND ngày 20/8/2025 của Ủy ban nhân dân phường Trần Nhân Tông về việc giao dự toán thu, chi ngân sách nhà nước năm 2025;*

*Căn cứ Quyết định số 376/QĐ-UBND ngày 31/07/2025 của UBND phường Trần Nhân Tông về việc giao biên chế cho các cơ quan chuyên môn, tổ chức hành chính, đơn vị sự nghiệp thuộc Ủy ban nhân dân phường Trần Nhân Tông;*

*Căn cứ Nghị quyết số 20/NQ-HĐND ngày 14/11/2025 của Hội đồng nhân dân phường Trần Nhân Tông về việc điều chỉnh dự toán ngân sách năm 2025.*

*Xét đề nghị của phòng Kinh tế, Hạ tầng và Đô thị phường Trần Nhân Tông.*

## **QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Điều chỉnh dự toán thu ngân sách trên địa bàn phường Trần Nhân Tông năm 2025:

Giảm thu bổ sung cân đối từ ngân sách cấp trên số tiền là: 19 triệu đồng (*Mười chín triệu đồng*).

Tổng thu ngân sách phường sau điều chỉnh là: 101.389 triệu đồng, trong đó:

Thu ngân sách địa phương là: 3.875 triệu đồng.

Thu bổ sung từ ngân sách cấp trên là: 97.514 triệu đồng.

*(Chi tiết theo phụ lục 01 đính kèm)*

**Điều 2.** Điều chỉnh dự toán chi ngân sách năm 2025:

Giảm chi thường xuyên năm 2025, số tiền là: 19 triệu đồng (*Mười chín triệu đồng*).

Tổng chi ngân sách phường sau điều chỉnh là: 101.389 triệu đồng, trong đó:

Chi đầu tư: 3.222 triệu đồng.

Chi thường xuyên: 94.773 triệu đồng.

Dự phòng ngân sách: 3.394 triệu đồng .

*(Chi tiết tại phụ lục số 02, 03, 04 đính kèm)*

**Điều 3.** Điều chỉnh dự toán ngân sách năm 2025 của các đơn vị trường học:

Dự toán kinh phí chi không giao tự chủ của các đơn vị trường học giao năm 2025, số tiền là: 2.271.840 nghìn đồng

- Điều chỉnh giảm dự toán kinh phí không thường xuyên của các đơn vị trường học, số tiền là: 98.444,417 nghìn đồng.

- Điều chỉnh tăng dự toán kinh phí không thường xuyên của các đơn vị trường, số tiền là: 369.339.000 nghìn đồng.

Dự toán kinh phí không thường xuyên của các đơn vị trường học sau điều chỉnh là: 2.542.794,583 nghìn đồng

*(Chi tiết tại phụ lục số 05 đính kèm)*

**Điều 4.** Tổ chức thực hiện:

1. Căn cứ dự toán điều chỉnh chi ngân sách năm 2025 được giao, Thủ trưởng các phòng, ban, các đơn vị; hiệu trưởng các trường học chủ động thực hiện điều

hành dự toán ngân sách trong phạm vi được duyệt, đảm bảo hiệu quả, bố trí các khoản chi theo thứ tự ưu tiên trước hết đảm bảo chi lương, phụ cấp, an sinh xã hội, chế độ chính sách đối với người có công, gia đình chính sách, nhiệm vụ thực hiện yêu cầu về tiết kiệm chống lãng phí theo Luật thực hành tiết kiệm, chống lãng phí, tiết kiệm chi thường xuyên, đặc biệt là các khoản chi tổ chức hội nghị, hội thảo, khánh tiết, đi nghiên cứu, khảo sát nước ngoài, chi cho bộ máy quản lý nhà nước, chi hoạt động tại các đơn vị sự nghiệp.

2. Các nội dung không được điều chỉnh tại Quyết định này được giữ nguyên theo Quyết định số 464/QĐ-UBND ngày 20/8/2025 của UBND phường Trần Nhân Tông.

#### **Điều 4. Điều khoản thi hành**

1. Quyết định có hiệu lực kể từ ngày ký ban hành.

2. Chánh Văn phòng HĐND và UBND phường, Trưởng phòng Kinh tế, Hạ tầng và Đô thị, Thủ trưởng các phòng, ban, Hiệu trưởng các trường học và Thủ trưởng các đơn vị liên quan chịu trách nhiệm thi hành quyết định này./.

#### **Nơi nhận:**

- UBND thành phố;
  - Sở Tài chính;
  - Thường trực Đảng ủy;
  - Thường trực HĐND phường;
  - Các ban HĐND phường;
  - Lãnh đạo UBND phường;
  - Như Điều 5;
  - Lưu: VT, KTHTĐT.
- } Đề b/c

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH**

**Nguyễn Văn Hưng**